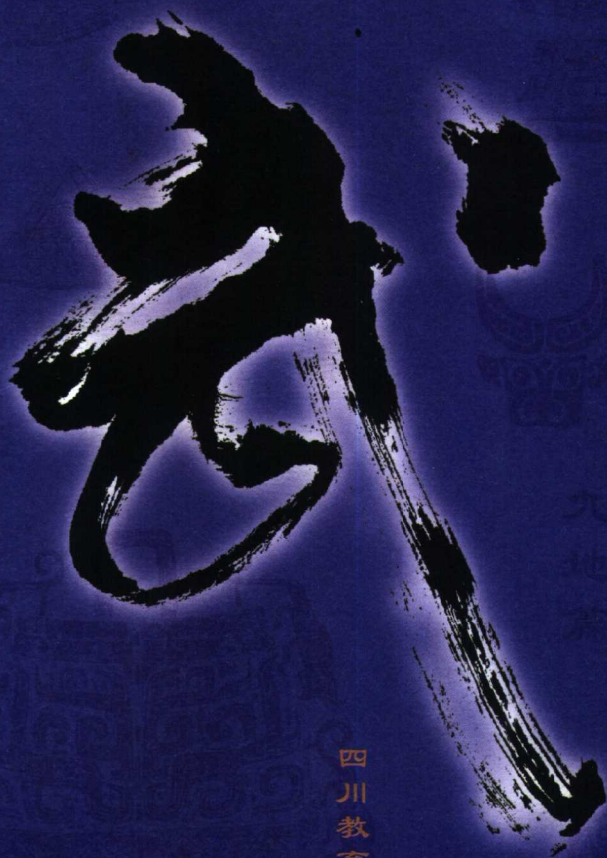
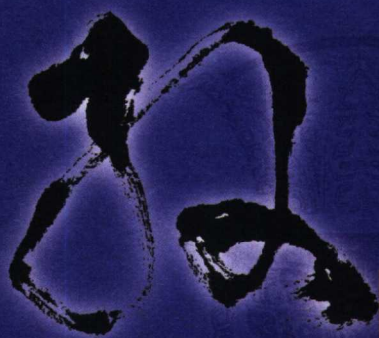


孫子兵法詞典

顧廷龍題



四川教育出版社

黃 葵
劉春生
編著

蘇子真法帖卷

蘇軾書

真

真

孫子兵法詞典

顧廷龍題



黃葵 劉春生 編著



四川教育出版社
1998年7月·成都



责任编辑:唐瑾怀 陈蜀蓉

封面设计:毕 生

技术设计:唐 瑛

孙子兵法词典

黄 葵 刘春生 编著

四川教育出版社出版发行(成都市盐道街3号)

邮编:610012 电话:(028)6672682 6672261

成都新凤印刷厂印刷(地址:成都外北九里店 邮编:610081)

成都树德电子工程公司照排

开本850×1168毫米1/32 印张 14.75 插页 5 字数 350 千

1998年7月第1版 1998年7月第1次印刷

印数:1—1000册

ISBN7-5408-3091-3/Z·10 定价:28.00元

* * *

版权所有,违者必究,举报有奖,举报电话:(028)6636481 6241146

本书若出现印装质量问题,请与工厂调换,电话:(028)3116748

前言

《孙子兵法》是对中国社会文化产生重大影响的著名典籍之一，全书十三篇，计6036字。这部六千言的兵法著作以对国家争端问题的深刻认识和对战争指导原则的高度概括，使其成为把握国家安危命运的兵学圣典。它的学说和思想构筑了中国传统战略思想的理论框架，奠定了中国传统战略思想的理论基础。真可谓语言简约明畅，内容博大精深。它精湛深邃的思想不仅在军事领域产生了巨大影响，在政治、经济、文化等领域亦同样产生了重大的影响。二千多年来，它深受历代政治家、军事家及宿儒学者的重视。孙武被誉为“武圣”，《孙子兵法》被称作“兵经”。同时，《孙子兵法》还享誉海外，被国际社会誉为是世界上最先形成战略思想体系的一部经典著作，是中华民族贡献于人类的文化瑰宝。为发掘《孙子兵法》的深旨奥义，弘扬中国文化，我们经过多年的努力终于编写完成了这部《孙子兵法词典》，以供读者阅读，研究《孙子兵法》参考。

2 前 言

为文化要籍编写专书词典，很有意义。王力先生曾竭力鼓励人们编写专书词典，提出要博采众说，择善而从，注意客观性、历史性及社会性，为学术研究和文化积累做些扎实的工作。我们多年来研读《孙子兵法》，发表过一些著述和论文，决定编撰《孙子兵法词典》。在编写过程中，我们得到了学术界和《孙子兵法》研究同仁的支持，南开大学朱一玄先生审阅了本书的部分稿件，顾廷龙先生以九旬有二高龄欣然为本书题签，对此我们表示由衷的谢意！四川教育出版社出版此书，责任编辑都为审编此书付出了辛勤的劳动，我们一并致以诚挚的谢忱！

本书词典部分由刘春生编写，《孙子兵法》译注及《孙子兵法》研究资料由黄葵编写，我们互易本稿研究审订，使本书既相对独立又溶为一体。编写本书专业性强，难度很大，又由于我们学识所限，错误和疏漏在所难免，敬祈读者及方家不吝指正！

黄 葵 刘春生

1997年7月16日

例 言

一、本书是一部专书词典，旨在为阅读《孙子兵法》，研究中国哲学、史学、语言文学及古代兵法提供参考，亦可作为引得使用。

二、本词典依据宋十一家注本编纂，收录了《孙子》十三篇中出现的全部单字766字，多音字16字，复音词和有关词语近800条。

三、本词典以《孙子》十三篇中所有的单字为字头，异体字、古文字及繁体字不列为字头，但加方括号附于字头之后，并收入检字表以便检索。每字之下再列语词条目。字头按汉语拼音音序排列，语词按字数多少及在书中出现的先后次序排列。字头、释义和例句均以简体字为准。

四、本词典采用现代汉语拼音方案注音，注音只收录在《孙子》十三篇中出现的音，多音字另音编排。复音词和有关词语一般不注音。

五、本词典解释《孙子》十三篇中所有词的全部义项，

解释词不避本字，通假义用“通×”表示。多义词的各个义项原则上按词义引伸的次序排列，用，①②③……标明。复音词和有关词语一律加鱼尾符号（【】）标明，排在字头释文之后。复音词如是多义词，各个义项用①②③……标明。同字头的复音词和有关词语不止一个时，依其在《孙子》十三篇中第一次出现的次序排列。

六、本词典各个义项的释义一律引有书例说明。例文注明篇名，例文之下适当引用旧注作解释依据。引用的旧注依据主要为曹操、孟氏、李筌、杜佑、杜牧、贾林、王皙、陈皞、梅尧臣、何延锡、张预等十一家注，并吸收其他权威性的说法。同一例句中有不同解释时，择要兼收，用“一说”、“又一说”表示。

七、本词典释义必要处加按语注明不同版本的重要异文，“简本”指银雀山汉墓竹简《孙子兵法》、武经本指《续古逸丛书》影宋本《武经七书·孙子》。

八、本词典编有汉语拼音检字表、汉字笔画检字表，其顺序参照《辞海》字序编排，以便检索。

九、本词典作为专书词典力求兼有研究集成的特点，附录了《孙子兵法》译注及《孙子兵法》研究资料。

目 录

前 言	(1)
例 言	(3)
孙子兵法词典	
汉语拼音检字表	(5)
汉字笔画检字表	(21)
词典正文	(1—203)
附:	
《孙子兵法》译注	(204)
计 篇	(205)
作战篇	(211)
谋攻篇	(217)
形 篇	(224)
势 篇	(230)
虚实篇	(236)
军争篇	(245)
九变篇	(254)

2 目 录

行军篇·····	(260)
地形篇·····	(270)
九地篇·····	(277)
火攻篇·····	(293)
用间篇·····	(299)
银雀山汉墓竹简《孙子兵法》释文(上编)·····	(307)
银雀山汉墓竹简《孙子兵法》释文(下编)·····	(356)
大通上孙家寨汉简释文(节录)·····	(370)
《孙子兵法》佚文·····	(375)
孙子传(摘自《史记·孙子吴起列传》)·····	(386)
《孙子》序(魏武帝策)·····	(388)
《十家注孙子》遗说并序(郑友贤)·····	(389)
《孙子兵法》序(孙星衍)·····	(404)
《孙子叙录一卷》(毕以珣)·····	(407)
后记·····	(433)

A

陌ài 通“隘”，险要。《地形篇》：“料敌制胜，计险陌远近，上将之道也。”王皙注：“料敌穷极之情，险陌远近之利害，此兵道也。”

爱〔愛〕ài ①爱惜；爱护。《九变篇》：“爱民，可烦也。”杜牧注：“言仁人爱人者，惟恐杀伤，不能舍短从长，弃彼取此，不度远近，不量事力，凡为我攻，则必来救。如此，可以烦之，令其劳顿，而后取之也。”②亲爱；可爱。《地形篇》：“视卒如爱子，故可与之俱死。”梅尧臣注：“抚而育之，则亲而不离；爱而勸之，则信而不疑。故虽死与

死，虽危与危。”③偏爱。《九地篇》：“先夺其所爱，则听矣。”李筌注：“所爱，谓敌所便爱也。”梅尧臣注：“当先夺其所顾爱，则我志得行。”④吝啬。《用间篇》：“而爱爵禄百金，不知敌之情者，不仁之至也。”王皙注：“吝财赏，不用间也。”⑤溺爱。《地形篇》：“厚而不能使，爱而不能令。”何延锡注：“言恩不可纯任，纯任则还为己害。”

【爱民】爱护民众。《九变篇》：“爱民，可烦也。”张预注：“民虽可爱，当审利害。若无微不救，无远不援，则出其所必趋，使烦而困也。”

【爱子】亲爱之子。《地形篇》：“视卒如爱子，故可与之俱死。”

2 隘安

王皙注：“以仁恩结人心也。”张预注：“将视卒如子，则卒视将如父，未有父在危难，而子不致死。”

隘 ài ①险要之地。《九地篇》：“所从入者隘，所从归者迂。”杜佑注：“所从入阨险，归道远也，持久则粮乏。”梅尧臣注：“山川围绕，入则隘，归则迂也。”②狭窄；山谷之间。《地形篇》：“有隘者。”梅尧臣注：“两山通谷之间。”

【隘形】山谷间狭窄的地形。《地形篇》：“隘形者，我先居，必盈之以待敌。”曹操注：“隘形者，

两山间通谷也，敌势不得挠我也。”

安 ān 安全；安稳。《势篇》：“木石之性，安则静，危则动，方则止，圆则行。”《虚实篇》：“饱能饥之，安能动之。”张预注：“彼方安守，以为自固之术，不欲速战，则当攻其所必救，使不得已而须出。”

【安危】安全与危难。《作战篇》：“故知兵之将，生民之司命，国家安危之主也。”

【安国全军】安定国家，保全军队。《火攻篇》：“故明君慎之，良将警之，此安国全军之道也。”

B

拔bá 攻克；攻取。《谋攻篇》：“杀士三分之一，而城不拔者，此攻之灾也。”何延锡注：“将心忿急，使士卒如蚁缘而登，死者过半，城且不下，斯害也已。”
【拔人之城】攻取敌人城邑。《谋攻篇》：“拔人之城，而非攻也。”孟氏注：“言以威刑服敌，不攻而取。”

霸bà 古代诸侯之长。《九地篇》：“四五者，不知一，非霸王之兵也。”

【霸王】霸和王；古代称有天下者为王，诸侯之长为霸。《九地篇》：“夫霸王之兵，伐大国，则其众不得聚。”简本“霸王”作

“王霸”。

【霸王之兵】以仁义称王天下的军队。《九地篇》：“夫霸王之兵，伐大国，则其众不得聚，威加于敌，则其交不得合。”孟氏注：“以义制人，人谁敢拒？”

百bǎi ①数词。十的十倍。《军争篇》：“百里而争利，则擒三将军。”梅尧臣注：“军日行三十里而舍，今乃昼夜不休行百里，故三将军为其擒也。”②概数。言数之多。《作战篇》：“国之贫于师者远输，远输则百姓贫。”

【百姓】本指百官族亲之家，与“黎民”对言；后世则泛指庶民。此处泛论。《作战篇》：“百姓之

费，十去其七。”张预注：“运粮则力屈，输饷则财殫。原野之民，家产内虚；度其所费，十无其七也。”

【百里】一百里。《军争篇》：“百里而争利，则擒三将军。”张预注：“言百里之远，与人争利，轻兵在前，輜重在后，人罢马倦，渴者不得饮，饥者不得食；忽遇敌，则以劳对佚，以饥敌饱，又复首尾不相及，故三军之帅，必皆为敌所擒。”

【百疾】多种疾病。《行军篇》：“军无百疾，是谓必胜。”

【百金】百钱，与“千金”相对而言，指钱少。《用间篇》：“而爱爵禄百金，不知敌之情者，不仁之至也。”王皙注：“吝财赏，不用间也。”

【百战百胜】每战必胜。《谋攻篇》：“是故百战百胜，非善之善者也。”张预注：“战而后能胜，必多杀伤，故云非善。”

【百战不殆】凡战不败。《谋攻篇》：“知彼知己者，百战不殆。”王皙注：“谓校尽彼我之情，知

胜而后战，则百战不危。”

败〔敗〕bài 失败；失利。《形篇》：“不忒者，其所措必胜，胜已败者也。”杜牧注：“盖先见敌人已败之形，然后攻之，故能致必胜之功。”

【败兵】打败仗的军队。《形篇》：“是故胜兵先胜而后求战，败兵先战而后求胜。”贾林注：“不知彼我之情，陈兵轻进，意虽求胜，而终自败也。”

半bàn ①整体中分；二分之一。《军争篇》：“五十里而争利，则蹶上将军，其法半至。”梅尧臣注：“十中得五，犹远不能胜。”②不完全。《地形篇》：“知敌之可击，知吾卒之可以击，而不知地形之不可以战，胜之半也。”曹操注：“胜之半者，未可知也。”

【半至】二分之一到达。《军争篇》：“五十里而争利，则蹶上将军，其法半至。”杜牧注：“半至

者，凡十人中择五人劲者先往也。”

【半济】渡河渡过一半。《行军篇》：“客绝水而来，勿迎之于水内，令半济而击之，利。”

【半出】出兵出来一半。《地形篇》：“引而去之，令敌半出而击之，利。”

【半进半退】有进有退，杂乱不齐。《行军篇》：“半进半退者，诱也。”

保bǎo 保卫；保全。《形篇》：“善守者，藏于九地之下；善攻者，动于九天之上。故能自保而全胜也。”《地形篇》：“故进不求名，退不避罪，唯人是保，而利合于主。”王皙注：“战与不战，皆在保民利主而已矣。”

【保法】保全法度。《形篇》：“善用兵者，修道而保法，故能为胜败之政。”曹操注：“善用兵者，先自修治为不可胜之道，保法度不失敌之败乱也。”

宝〔寶〕bǎo 珍贵之物。《地

形篇》：“故进不求名，退不避罪，唯人是保，而利合于主，国之宝也。”杜牧注：“进不求战胜之名，退不避违命之罪也。如此之将，国家之珍宝，言其少得也。”《用间篇》：“五间俱起，莫知其道，是谓神纪，人君之宝也。”王皙注：“五间俱起，人不能测，是用兵神妙之大纪，人主之重宝也。”

饱〔飽〕bǎo 吃足。《虚实篇》：“故敌佚能劳之，饱能饥之。”王皙曰：“谓敌人足食，我能使之饥乏耳。”《军争篇》：“以近待远，以佚待劳，以饱待饥。”杜佑注：“以我之充饱，待敌之饥虚。”

暴bào 急躁；暴躁。《行军篇》：“先暴而后畏其众者，不精之至也。”梅尧臣注：“先行乎严暴，后畏其众离，训罚不精之极也。”

另音pù，见103页。

报〔報〕bào 告知；报告。

《用间篇》：“生间者，反报也。”

杜佑注：“择已有贤材智谋，能自开通于敌之亲贵，察其动静，知其事计，彼所为已知其实，还以报我，故曰生间。”

卑bēi ①低。《行军篇》：“卑而广者，徒来也。”杜牧注：“步人行迟，可以并列，故尘低而阔也。”②卑微；卑贱。《计篇》：“卑而骄之。”《行军篇》：“辞卑而益备者，进也。”张预注：“使来辞逊，敌复增备，欲骄我而后进也。”

【卑而骄之】敌人卑视我方就要使其骄横。《计篇》：“怒而挠之，卑而骄之。”梅尧臣注：“示以卑弱，以骄其心。”

北běi 败；败逃。《军争篇》：“背丘勿逆，佯北勿从。”杜佑注：“北，奔走也。”《地形篇》：“将不能料敌，以少合众，以弱击强，兵无选锋曰北。”李筌曰：

“军败曰北，不料敌也。”

倍bèi ①照原数增加。《谋攻篇》：“十则围之，五则攻之，倍则分之。”②加倍。《军争篇》：“是故卷甲而趋，日夜不处，倍道兼行，百里而争利。”

【倍则分之】兵力是敌人一倍就分散敌人。《谋攻篇》：“十则围之，五则攻之，倍则分之。”

【倍道兼行】加倍行程，日夜赶路。《军争篇》：“是故卷甲而趋，日夜不处，倍道兼行，百里而争利，则擒三将军。”张预注：“凡军日行三十里则止，过六十里已上为倍道，昼夜不息为兼行。”

背bèi ①靠；背靠。《行军篇》：“若交军于斥泽之中，必依水草而背众树。”梅尧臣注：“不得已而会敌，则依近水草，背倚众木。”②离；离开。《九地篇》：“入人之地深，背城邑多者，为重地。”杜佑注：“背，去也；背

与倍同。多，道里多也。远去己城郭，深入敌地，心专意一，谓之重地也。”③后面。《九地篇》：“背固前隘者，围地也。”

【背丘勿逆】敌人背倚山丘不要迎击。《军争篇》：“故用兵之法，高陵勿向，背丘勿逆。”杜牧注：“背者，倚也。逆者，迎也。言敌在高处，不可仰攻，敌倚丘山下来求战，不可逆之。”

【背固前隘】背后险固，前面狭窄。《九地篇》：“背固前隘者，围地也。”张预注：“前狭后险，进退受制于人也。”

备〔備〕bèi 防备；预防。《计篇》：“利而诱之，乱而取之，实而备之。”曹操注：“敌治实，须备之也。”《虚实篇》：“故备前则后寡，备后则前寡，备左则右寡，备右则左寡。无所不备，则无所不寡。”杜佑注：“言敌之所备者多，则士卒无分散而少。”

奔bēn 急走；跑。《行军篇》：

“奔走而陈兵车者，期也。”李筌注：“战有期及将用，是以奔走之。”

【奔走】急行。《行军篇》：“奔走而陈兵车者，期也。”

崩bēng 败坏；溃败。《地形篇》：“大吏怒而不服，遇敌愬而自战，将不知其能，曰崩。”梅尧臣注：“小将心怒而不服，遇敌怨愬而不顾，自取崩败者，盖将不知其能也。”

彼bǐ 他；对方。《谋攻篇》：“知彼知己者，百战不殆；不知彼而知己，一胜一负；不知彼，不知己，每战必殆。”杜佑注：“外不料敌，内不知己，用战必殆。”

必bì 一定；肯定。《谋攻篇》：“辅周则国必强，辅隙则国必弱。”《地形篇》：“知此而用战者必胜，不知此而用战者必败。”

【必殆】必败。《谋攻篇》：“不知